

94 (430)
Ф18



Факти про Німеччину



Факти про Німеччину

Вихідні дані

Видавець:

Видавництво "Зоцітетс-Ферлаг"
Франкфурт-на-Майні, в співпраці з
Федеральним міністерством закордонних
справ, Берлін

Societaets-Verlag

Концепція та редакційне керівництво:

Петер Гінтередер

Координація проекту: Андреас Фібігер

Редактори: Жанет Шаян, д-р Сабіне Гіле

Переклад: Володимир Шелест

Художнє оформлення:

Бруно Болль, Катаріна Рудольф

Виробництво: Йорн Россберг

Societaets-Verlag

Frankenallee 71-81

60327 Frankfurt am Main

Deutschland

Інтернет: www.fsd.de

E-Mail: tatsachen@fsd.de; facts@fsd.de

Федеральне міністерство

закордонних справ

Управління культури й комунікації

Auswaertiges Amt

Abteilung Kultur und Kommunikation

Werderscher Markt 1

10117 Berlin, Deutschland

Інтернет: www.auswaerliges-amt.de

E-Mail: 613-s@auswaertiges-amt.de

Друк: Werbedruck GmbH Horst

Schreckhase, Spangenberg.

Printed in Germany 2008

Підписано до друку: грудень 2007 р.

Усі права на текст і ілюстративний
матеріал застережені.

Передрук можливий лише з дозволу
видавництва та із зазначенням джерела.

«Факти про Німеччину» виходять такими
мовами: англійською, арабською,
індонезійською, іспанською, італійською,
китайською, литовською, німецькою,
польською, португальською, російською,
турецькою, українською, фарсі,
французькою, чеською, японською.

"Факти про Німеччину" можна викликати
з Інтернету багатьма мовами:

www.tatsachen-ueber-deutschland.de



1

С. 6 Цифри і факти



3

С. 26 Історія і сучасність



5

С. 70 Зовнішня політика



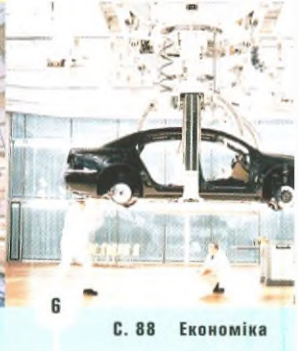
2

С. 14 Федеральні землі



4

С. 50 Політична система



6

С. 88 Економіка

Зміст

Стор 6

1 Цифри і факти

Основна інформація про Федеративну Республіку Німеччина

Найважливіші актуальні цифри і факти про Німеччину. Корисні відомості про державу, національні символи, географію, населення, економіку й торгівлю, наукові дослідження й розробки, сферу комунікації й культуру. Тут же підбірка Інтернет-адрес, пов'язаних із Німеччиною

Стор 14

2 Федеральні землі

Країна і люди: портрет 16 федеральних земель

Клаус Фідебант

Про багатолітність федеральних земель Німеччини. Її ландшафти, міста й визначні пам'ятки, про різні ментальності й шедеври культури - від Баден-Вюртемберга до Тюрингії

Тільки факти:

Пам'ятки Всесвітньої спадщини ЮНЕСКО у Німеччині

Стор 26

3 Історія і сучасність

Прощання з німецьким питанням: ретроспективний погляд на тривалий шлях на Захід

Гайнріх Август Вінклер

Про шлях Німеччини до вільної демократії: між єдністю і свободою - від руху Паульскірхе до возз'єднання Німеччини

Тільки факти:

Етапи німецької історії

Стор 50

4 Політична система

Держава, право, громадяни за умов демократії

Юрген Гартманн

Про політичну систему та державний устрій Федеративної Республіки Німеччина: успішна модель суспільства і її найважливіша підвалина Основний закон

Тільки факти:

Огляд політичної системи

Стор 70

5 Зовнішня політика

Німеччина у світі

Грегор Шьольген

Про нову зовнішньополітичну відповідальність після розвалу біполярного світового ладу

Німеччина в Європі

Йозеф Яннінг

Про Європейський Союз як основу німецької зовнішньої політики

Тільки факти:

Європейський Союз: огляд

Стор 88

6 Економіка

Умови для економічної діяльності

Томас Штраубгаар

Про третю за потужністю економіку в світі: та її місце на глобальному ринку. Аналіз економічної сили Німеччини і огляд найбільш інноваційних галузей цього чемпіона світу з експорту

Тільки факти:

Економіка: цифри і факти



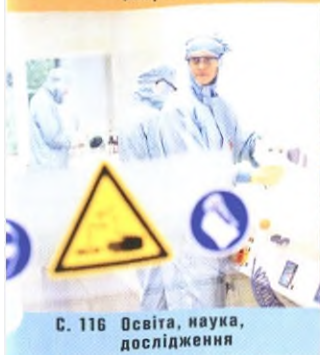
С. 106 Довкілля, клімат, енергетика



9 С. 134 Суспільство



11 С. 176 Сучасне життя



С. 116 Освіта, наука, дослідження



10 С. 154 Культура



www.tatsachen-ueber-deutschland.de

Стор. 106 Довкілля, клімат, енергетика

Шляхи до сучасної і сталої кліматичної та енергетичної політики
Йоахим Вільс

Про виклики глобальної зміни клімату, стратегії Німеччини задля зменшення викидів парникових газів, цілеспрямована підтримка за провадження відновлюваних джерел енергії та міжнародна кооперація в галузі захисту клімату

Стор. 116 Освіта, наука, дослідження

У міжнародному змаганні за кращі умови
Мартін Шпівак

Про Інтернаціоналізацію німецької вищої школи, нові свідчення про вищу освіту, важливі реформи у ВНЗ та успішні наукові дослідні центри в країні ідей -

Тільки факти:
Інновації "Made in Germany"

Стор. 134 9 Суспільство

Німецьке суспільство - сучасне, плюралістичне й відкрите
Райнер Гайслер

Про тенденції розвитку німецького суспільства і його цінності, умови життя на сході й заході, виклики, спричинені демографічними змінами. Соціальне забезпечення: реформи системи соціального забезпечення

Тільки факти:
Життя в Німеччині

Стор. 154 10 Культура

Культурне середовище Німеччини
А. Конрад, Е. Хассель фон Пок, Г. Морітц, С. Мюллер, М. Зандхаг, Р. Шапер

Про тематику й форми літературного, мистецького й культурного середовища

ЗМІ
Йо Грьобель
Від щоденної газети до Інтернету
Тільки факти: Німецькі митці

Стор. 176 11 Сучасне життя

Про задоволення і святкування, про подорожі і помешкання - культура буднів і стиль життя
Констанце Кляйс

Про приємні сторони життя тенденції в німецькій кулінарії, про Німеччину як країну туризму, нові мовні форми у дизайні та архітектурі
Тільки факти:
Дизайн і архітектура в Німеччині

Факти в Інтернеті

www.tatsachen-ueber-deutschland.de
Веб-сторінка цієї книжки надає оновлені знання про Німеччину 17 мовами, також тут ви знайдете інформаційні графіки, лінки та численні фотографії.

Розширену інформацію і додаткові статті ви знайдете також в режимі онлайн - це стосується передусім розділів "Федеральні землі", "Історія і сучасність", "Освіта, наука, дослідження", "Суспільство" і "Культура".